

¡PELIGRO! INFLAMABLE. MANTENGASE ALEJADO DEL CALOR, CHISPAS, LLAMAS Y DEMAS FUENTES DE IGNICION. LOS VAPORES PUEDEN CAUSAR UN INCENDIO ESPONTÁNEO O INCENDIARSE EXPLOSIVAMENTE. Extinga todas las llamas y las llamas piloto, y apague las estufas, calentadores, motores eléctricos y todas las otras fuentes de ignición durante el uso de este material, hasta que todos los vapores se hayan ido. USE SOLO CON VENTILACION ADECUADA, PARA PREVENIR LA ACUMULACION DE VAPORES. No use en áreas donde se puedan acumular y concentrar vapores, tales como sótanos, cuartos de baño o áreas pequeñas encerradas.

Siempre que sea posible, use al aire libre. Si lo usa en interiores, abra todas las ventanas y puertas y mantenga una ventilación cruzada de aire fresco en movimiento en toda el área de trabajo. Si nota un olor fuerte o se siente mareado, con dolor de cabeza, náusea o lagrimación — PARE — la ventilación es inadecuada. Salga del área inmediatamente. SI EL ÁREA DE TRABAJO NO ESTÁ BIEN VENTILADA, NO USE ESTE PRODUCTO. Una máscara contra el polvo no proporciona protección contra vapores.

¡PELIGRO! VENENO. PUEDE SER LETAL O CAUSAR CEGUERA SI SE INGIERE. VAPOR NOCIVO. IRRITANTE DE LA PIEL Y DE LOS OJOS. Contiene Cetonas, Metanol, Cloruro de Metileno Tolueno y Xileno. No puede hacerse atóxico. El cloruro de metileno ha causado cáncer en ciertas pruebas con animales de laboratorio. El riesgo para su salud depende del nivel y duración de la exposición.

Los informes de estudios efectuados han asociado la sobre exposición repetida y prolongada a los disolventes con daños neurológicos y fisiológicos. El mal uso intencional de este producto, concentrando o inhalando sus vapores, puede ser nocivo o letal. Evite respirar los vapores o la neblina y el contacto con la piel, los ojos o la ropa. No para ser ingerido. ADVERTENCIA: Este producto contiene productos químicos que para el Estado de California son considerados causantes de cáncer y daños en el sistema reproductivo.

PRIMEROS AUXILIOS — EN CASO DE INGESTION, llame inmediatamente al centro de control de venenos, sala de emergencia de su hospital o a su médico para obtener instrucciones. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS, enjuague de inmediato con agua, quítese los lentes de contacto y continúe enjuagando con agua durante al menos 15 minutos, después obtenga atención médica de inmediato.

EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL, puede producirse irritación. Lave inmediatamente con agua y jabón. Obtenga asistencia médica si persiste la irritación.

MANTENGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

MAX V.O.C. menos de 50% por peso

# JASCO



## LIQUID

# SPRAY-ON STRIPPER

### EXTRA STRENGTH PAINT REMOVER STAYS WET LONGER

### SPRAY, BRUSH OR DIP

### Removedor aplicable con rociador

1 GALLON

3.785 L

### SAFE FOR WOOD, METAL & NATURAL SURFACES IDEAL FOR FIBERGLASS DOORS RINSES WITH WATER

REMOVES VARNISH • MOST STAINS • SHELLAC • LACQUER • LATEX & OIL PAINT

**DANGER! ☠️ POISON. FLAMMABLE. MAY BE FATAL OR CAUSE BLINDNESS IF SWALLOWED. EYE AND SKIN IRRITANT. VAPOR HARMFUL.**  
Read other cautions on back panel.

**¡PELIGRO! ☠️ VENENO. INFLAMABLE. PUEDE SER LETAL O CAUSAR CEGUERA SI SE INGIERE. IRRITANTE DE LA PIEL Y LOS OJOS. VAPOR NOCIVO.**  
Lea las demás precauciones e al dorso.

#### Removedor líquido aplicable con rociador

Un potente removedor para uso profesional, formulado especialmente para aplicar acabados nuevos y eliminar completamente los recubrimientos de superficies lisas, verticales e irregulares. Se puede aplicar con pincel, rociador o por inmersión. Penetra las grietas, labrados y vetas en la madera para levantar los recubrimientos de pintura y las manchas. Es ideal para remojar bisagras, perillas, pequeños objetos de madera y piezas metálicas. Se puede utilizar después del lavado para limpiar los residuos luego de removerlos y dejar la superficie con un acabado neutro. Si se lo aplica correctamente, este producto aplicable con rociador no resalta las vetas de la madera y no daña maderas, vidrio, metales, yeso, lonas, fibra de vidrio ni muebles de calidad. No lo use sobre caucho, asfalto, linóleo, losa, plástico, revestimientos gelatinosos ni otros materiales sintéticos. Siempre es conveniente probar compatibilidad del producto en una superficie poco visible antes de usarlo.

#### INSTRUCCIONES:

1. Use guantes resistentes a productos químicos y gafas protectoras contra productos químicos. Agite el envase; vierta el removedor en un recipiente metálico y aplíquelo con pincel.
2. Aplique una capa abundante de removedor dando la menor cantidad de pinceladas posibles. Se formará una película sobre el removedor para detener la evaporación. Aplicar el producto con pincel hace que la película se rompa y provoca la evaporación y el secado del removedor. Conserve húmedo el removedor aunque necesite realizar más aplicaciones, hasta que la capa INFERIOR de pintura o acabado esté lista para ser removida. Verifique que no haya zonas secas; en caso de haberlas, vuelva a aplicar removedor sobre las mismas.
3. Deje actuar el removedor. Muchas capas de pintura vieja pueden requerir una espera de hasta 30 minutos antes de removerlas. Si está removiendo fibra de vidrio, revise cada 5 minutos.
4. Utilizando una rasqueta de plástico, remueva la pintura y deposítela en un recipiente para residuos. Aplique otra capa de removedor para facilitar la limpieza final
5. Restriegue la superficie con un paño removedor y agua hasta que quede limpia.
6. Para remover manchas, dejar la mezcla de removedor y agua sobre la madera. Al remover una mancha marrón, manchas de agua o manchas causadas por el clima, restriegue la superficie con agua y un paño removedor. Mientras la madera esté húmeda, aplique con pincel una capa de vinagre blanco. Para eliminar manchas rojas, en vez de vinagre use blanqueador sin diluir. Después de usar el vinagre o el blanqueador, limpie la superficie con un trapo húmedo. Use blanqueador o vinagre únicamente al lavar con agua.
7. Si le gusta el color de la madera y no desea quitar la mancha, no use agua. En cambio, limpie la superficie con diluyente para pintura. Deje secar la madera durante la noche antes de lijarla o aplicarle un nuevo acabado.

**CONSEJOS ÚTILES:** Lea todas las advertencias e instrucciones antes de abrir. No usar en pisos o en cualquier lugar donde un removedor inflamable pueda ser peligroso. Este producto es perjudicial para el asfalto, plástico, baldosas de caucho, linóleo y aluminio anodizado. o lo mezcle con ningún otro producto. Para obtener los mejores resultados, úselo en temperaturas entre los 65°F y 85°F (18°C y 29°C) y lejos de brisas fuertes y de la luz directa del sol. Proteja las áreas circundantes con una lona protectora plástica gruesa. Siempre pruebe en un área discreta para comprobar la compatibilidad antes de usar. Úselo sobre áreas pequeñas dado que los riesgos para la salud y seguridad aumentarán drásticamente al usarse sobre áreas grandes. Si es aplicado sobre una superficie vertical, comience desde la parte inferior y trabaje hacia arriba, porque los vapores pueden acumularse cerca del piso. Si el recipiente está caliente, enfríelo antes de abrir. Desenrosque la tapa lentamente, para que se liberen los vapores. Cierre bien el recipiente después de cada uso. **LIMPIEZA:** Devuelva cualquier removedor que haya sobrado en la botella al tarro. El área de trabajo y las herramientas pueden limpiarse con agua y jabón. Lávese los brazos y las manos con agua fría y jabón. **DESECHO:** Lleve al aire libre y permita que el líquido se evapore y los residuos se sequen. Luego deseche este producto de acuerdo con los reglamentos locales, estatales y federales.

**ALMACENAMIENTO:** Luego de abierto, el removedor debe usarse dentro de 6 meses o desecharse en forma adecuada para evitar el deterioro del recipiente. Almacene en un lugar fresco. La exposición a altas temperaturas o la exposición prolongada al sol puede causar que el recipiente se hinche o gotee.

## LIQUID SPRAY-ON STRIPPER

A professional strength remover specially formulated for refinishing tasks and complete removal of coatings on flat, vertical and carved surfaces. Can be applied by brush, dip or spray. It penetrates into cracks, carvings, and wood grain to lift out paint coatings. It is excellent for soaking hinges, knobs, small wood items and metal parts. Can be used as an after wash to clean residue from stripping and leave a finished neutral surface. Spray-on will not raise wood grain and is harmless to wood, glass, metal, plaster and fine furniture if used properly.

## PROJECT SUPPLIES & DIRECTIONS



CHEMICAL-RESISTANT STRIPPING GLOVES



CHEMICAL SPLASH GOGGLES



OLD OR INEXPENSIVE NEW PAINT BRUSH



WIDE-MOUTHED CAN



STRIPPING TOOL



STRIPPING PAD



CLEAN CLOTH RAG

#### DIRECTIONS:

1. Shake can - pour stripper into a metal container & apply with a brush. Wear chemical-resistant gloves and chemical splash goggles.
2. Dab on a liberal coat of stripper with as little brushing as possible. A film forms over the stripper to stop evaporation. Brushing breaks the film and causes evaporation and drying. Keep the stripper wet even if more applications are necessary, until the BOTTOM coat of paint or finish is ready to be removed. Check for dry spots and reapply stripper to those areas.
3. Give the stripper time to work. Many coats of old paint may require up to 30 minutes before removal. If stripping fiberglass, check every 5 minutes.
4. Using a plastic scraper, remove the paint and deposit in a waste container. Apply another coat of stripper to facilitate the final clean up.
5. Scrub the surface clean with a stripping pad & water.
6. To remove stain, leave the mixture of stripper & water on the wood. When removing brown stain, watermarks or weather stains, scrub the surface with water & a stripping pad. While the wood is wet, brush on a coat of white vinegar. To remove red stain, use full strength bleach instead of vinegar. After using the vinegar or bleach, wash surface clean with wet cloth. Use bleach or vinegar only when water washing.
7. If you like the color of the wood & do not wish to pull the stain, do not use water. Instead, wash the surface clean with paint thinner. Allow wood to dry overnight before sanding or refinishing.

**HELPFUL TIPS:** Read all warnings and instructions before opening. Do not use for stripping floors or any place where a flammable remover might be hazardous. This product is harmful to asphalt, plastic, rubber tile, linoleum and anodized aluminum. Do not mix with any other product. For best results, use in temperatures between 65°F and 85°F and away from strong breeze and hot sun. Protect surrounding areas with a heavy plastic drop cloth. Always test on an inconspicuous area for compatibility before using. Use over a small area because health and safety risks will increase dramatically when used over large areas. If applying to a vertical surface, begin at the bottom and work up because vapors can accumulate near the floor. If container is hot, cool before opening. Unscrew cap slowly so vapors can escape. Close container tightly after each use. **CLEAN UP:** Return unused stripper to the original container. The work area and tools can be cleaned up with soap and water. Wash arms and hands with cold water and soap. **DISPOSAL:** Take outdoors and allow liquid to evaporate and residue to dry. Then dispose of in metal container in accordance with federal, state and local regulations. **STORAGE:** Once opened, stripper should be used within 6 months or disposed of properly to avoid can deterioration. Store in a cool place. Exposure to high temperatures or prolonged exposure to sun may cause can to swell or leak.

**DANGER! FLAMMABLE. KEEP AWAY FROM HEAT, SPARKS, FLAME AND ALL OTHER SOURCES OF IGNITION. VAPORES MAY CAUSE FLASH FIRE OR IGNITE EXPLOSIVELY.** Extinguish all flames and pilot lights, and turn off all stoves, heaters, electric motors and all other sources of ignition during use and until all vapors are gone. **USE ONLY WITH ADEQUATE VENTILATION TO PREVENT BUILDUP OF VAPORES.** Do not use in areas where vapors can accumulate and concentrate such as basements, bathrooms and small, enclosed areas. Whenever possible use outdoors in an open air area. If using indoors open all windows and doors and maintain a cross ventilation of moving fresh air across the work area. If strong odor is noticed or you experience slight dizziness – STOP – ventilation is inadequate. Leave area immediately. **IF THE WORK AREA IS NOT WELL VENTILATED, DO NOT USE THIS PRODUCT.** A dust mask does not provide protection against vapors.

**DANGER! ☠️ POISON. MAY BE FATAL OR CAUSE BLINDNESS IF SWALLOWED. VAPOR HARMFUL. EYE & SKIN IRRITANT.** Contains Acetone, Methanol, Methylene Chloride, and Toluene. Cannot be made non-poisonous. Methylene Chloride has been shown to cause cancer in certain laboratory animals. The risk to your health depends on the level and duration of exposure. Reports have associated repeated and prolonged overexposure to solvents with neurological and other physiological damage. Intentional misuse of this product by deliberately concentrating and inhaling vapors can be harmful or fatal. Avoid breathing of vapors or mist and contact with skin, eyes and clothing. Do not take internally. **WARNING:** Using this product will expose you to chemicals which are known to the State of California to cause cancer and reproductive harm. **FIRST AID - IF SWALLOWED,** call your poison-control center, hospital emergency room or physician immediately for instructions. **IN CASE OF EYE CONTACT,** immediately flush with water, remove any contact lens, continue flushing with water for at least 15 minutes, then get immediate medical attention. **IN CASE OF SKIN CONTACT,** irritation may result. Immediately wash with soap and water. If irritation persists, get medical attention.

**KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN** - MAX V.O.C. less than 50% by weight

For assistance call:  
The Barr Help Line 1-800-398-3892  
Monday - Friday 8am - 4:30 pm Central Time



Product #: GJBS00213 C0713

©2009 W.M. Barr & Co., Inc.  
Memphis, TN 38113  
www.jasco-help.com  
All rights reserved.

Label design is  
a trademark  
of WM Barr & Co., Inc.

